



BIENVENIDA A HIJAS DE LA TIERRA

Hijas de la Tierra: La Red de Colaboración sobre Medio Ambiente y Desarrollo es una serie de eventos dirigidos a compartir y enlazar conocimientos y estrategias de mujeres en los redondeles del desarrollo y el medio ambiente. Además actúa como agente que impulsa el movimiento hacia un mundo pacífico, saludable y sostenible.

La Red es un esfuerzo conjunto de 78 organizaciones de cada región del mundo que se han unido para vincular nuestras destrezas y experiencias particulares. Estamos arraigadas a nuestras diversas tradiciones culturales y espirituales, pero como puntos en una red, nuestras ideas y acciones están tan entrelazadas como las diferentes comunidades que representamos y los asuntos en que laboramos. Somos las hebras individuales que al unirse forman una totalidad fuerte y hermosa a la vez.

Un número de ambientalistas Chinos nos explicó que en su tradición, el vínculo entre madre e hija es considerado uno sumamente fuerte, de protección y cariño mutuo. Los miembros de la Red reconocemos la protección que recibimos de la tierra, estamos comprometidos a su cuidado, y hacemos un llamado a todas las mujeres y hombres para que también la protejan. Somos todas "hijas de la tierra", sin considerar nuestra edad o etnicidad, raza o clase, idioma o cultura, religión o sexualidad, independientemente de que seamos desplazadas o incapacitadas.

Nuestro programa está abierto a todos los participantes del Foro de Organizaciones no Gubernamentales (NGO en Inglés), así como a los delegados y representantes no gubernamentales que estarán participando en la reunión oficial de la O.N.U. titulada Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Movimiento para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz. La Red comienza el programa con el Segundo Congreso Mundial de la Mujer por un Planeta Saludable. Aquellas de ustedes quienes estuvieron entre las 1,500 mujeres de 83 países que asistieron al Primer Congreso celebrado en Miami, E.E.U.U., en Noviembre de 1991, recordarán las memorias emocionantes de mujeres que hicieron historia en ese momento. Esta fué una experiencia transformadora, una festividad, un mutuo

reconocimiento de que las mujeres son una fuerza poderosa para el cambio progresivo. Nosotras tenemos que estar en el centro de la creación de políticas y de la toma de decisiones para poder obtener nuestras metas de lograr mundo pacífico, saludable y sostenible. Expresamos nuestras demandas en la "Agenda 21 de Acción para las Mujeres" las cuales llevamos un año después a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Ambiente y Desarrollo en Río de Janeiro.

En el Foro de Organizaciones no Gubernamentales (NGO) del 1992, celebrado en Río, las mujeres se reunieron en *Planeta Femea*, o el pabellón de mujeres, para intercambiar sus experiencias, crear y extender redes globales y desarrollar nuevas estrategias para mejorar la vida de la mujer en todos lados. Muchos de los organizadores y participantes de *Planeta Femea* acordaron crear un evento similar en el Foro NGO de Beijing.

El segundo Congreso Mundial de la Mujer (del 31 de Agosto al 1ro de Septiembre) iniciará la Red con un resumen de los logros obtenidos por las mujeres en los últimos cuatro años. También resumirá lo que aún falta por hacer frente a los conflictos, la violencia, la degradación ambiental, la pobreza, la explotación sexual, el fundamentalismo creciente, la carencia de poder político y un sistema económico global que eleva el crecimiento por encima del bienestar humano.

En los seis días consecutivos (del 2 al 7 de Septiembre) la Red se enfocará en movimientos femeninos sobre algunos de los puntos más críticos del Siglo XXI: la economía global y el comercio; la tecnología y comunicaciones; el militarismo nuevo y movimientos nuevos de paz; la salud y la curación; las estrategias de resistencia femenina y alternativas sostenibles; y maneras de ganarse la vida y consumo sostenible. Cada día destacará herramientas y estrategias que las mujeres, en contextos diferentes, han empleado efectivamente al enfocar estos temas.

La Campaña del Movimiento Femenino '95, de 180 días/180 formas, terminará con la celebración del Día Internacional del Movimiento para la Igualdad Femenina el 6 de Septiembre. Esta campaña es el conteo regresivo



global que fué lanzado el Día Internacional de la Mujer (el 8 de Marzo de 1995), que culminará en Beijing y que involucra centenares de organizaciones participantes. Las actividades de la Red, a celebrarse el 6 de Septiembre, estarán entre las muchas acciones diversas y creativas que las mujeres y los hombres alrededor del mundo tomarán en ese día para la igualdad de los géneros.

Las mujeres tendrán la oportunidad de escuchar a expertos funcionarios de importantes agencias internacionales ambientales y de desarrollo durante el último día del programa (8 de Septiembre). Entre ellos se encontrarán: Elizabeth Dowdeswell, Directora Ejecutiva del Programa Ambiental de la O.N.U.; Nafis Sadik, Directora Ejecutiva del Fondo de Población de la O.N.U.; James Gustave Speth, Director Ejecutivo del Programa de Desarrollo de la O.N.U.; y oficiales de alto nivel del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Ellos informarán sobre lo que sus organizaciones han hecho para mejorar las vidas de las mujeres alrededor del mundo, y lo que han hecho para implementar previos acuerdos de la O.N.U., así como futuros planes para llevar a cabo las metas de Beijing.

Además de la Red, también participan muchos miembros colaboradores en Pabellón Una Vez y El Futuro. Este es un suceso importante en el Foro de NGO que demuestra la participación de mujeres y sus contribuciones a una variedad de las actividades en tecnología y ciencia. Además, anticipa un mundo donde las mujeres son socias por igual en la toma de decisiones y práctica de la ciencia y la tecnología. En vista de que el medio ambiente y el desarrollo no pueden separarse de la ciencia y la tecnología, los motivamos a participar en ambos programas para que se beneficien de sus experiencias y perspectivas complementarias.

Esperamos que la Red sea una fuente de ideas nuevas, conocimientos e inspiración para cada individuo que participe, no solamente durante el Foro de NGO, sino que perdure después de regresar a sus hogares. Este folleto se ha escrito como un recurso hacia este propósito. Permítannos fortalecer los hilos que unen cada mujer que hace el mundo más pacífico, saludable y sostenible, recordándonos de esta manera que todas nosotras somos hijas de la tierra.